LA VOZ DEL GRAFICO

SE REPARTE GRATIS

Segunda Epoca *N.o 16*

Santiago, Diciembre 8-1936

Direccion: Casilla 6018

ORGANO DE LA FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE - SECCION SANTIAGO - C.G.T.

Hombres de Iberia.

Buenaventura Durruti un predestinado

Desde niño y hasta hombre, desde antes y hasta ahora, siempre emana del complejo humano, el soplo genésico de su mediocridad o de su grandeza.

Así como muchos, como todos casi, proyectan su esquema vital, en lo bastardo y en lo mediocre, así, Durruti, el mártir de la tragedia hispánica, hizo gravitar el suyo, su esquema singular y único en lo heroico y en lo epopéyico.

La sombra inquieta de Bakunin, clarificó en su adolescencia, su destino en la vida, y su ser intrinsecamente diócse al destino trágico del proletariado Néstor Mackno, a campo traviesa por las latitudes infinitas del recuerdo, la leyenda y la tradición anárquica, cabalzando en el corcel indómito de su caballería ucraniana, lo llevó en las ancas de su potro bravío, por los campos de Aragón, Zaragoza y de Teruel, para entregarlo en Madrid a la más inmensa actitud de predestinado de la libertad y del sacrificio humano.

Ravachol, Salvochea, Ferrer, Angiolillo, dieron a su contenido anatómico la consistencia orgánica del héroe, del apóstol y del elegido.

Su nombre tiene en los labios infantiles entonación y ritmo de canto humanista; en las mujeres ensueños nostálgicos de macho ideal; en los ancianos y viejitas quejumbrosas, el eco santo y puro de las cosas superiores y simbólicas, del hijo que como él siempre desearon tener; en la militancia, es imperativo a la acción, a la lucha, al sacrificio, es disyuntiva suprema con reminiscencia hamletliana, con presente ineludible del ser o no ser, de ser liberto o esclavo, de ser rebaño u hombre, de ser instrumental humano o ser uno mismo siempre.

Con Durruti, muere el realista más significativo del anarquismo militante. su vida, su tragedia y turbulencia, de corazonada y aventura, fué la más recóndita renunciación al egoismo de vivir para dentro de sí mismo. Durruti se dió todo a la causa, fué un alud de fiera insurgencia, de meditada rebeldía. Si las circunstancias lo llevaron a ocupar el cargo de general de su ejército revolucionario, siempre fué el mismo, no se convirtió en el mandarín galoneado y cargado de charreteras, de sacrificio de retaguardia y de estrategia académica, quizá fué en esos momentos cuando más grandeza tuvo su significación anarquista, pues, combatía con sus camaradas y marchaba a la vanguardia de su ejército emancipador, destruyendo así la tradición cobarde de que los generales mueren en los hospitales y no en los campos de batalla, y es que Durruti, fué un general del pueblo, salido de él y nacido para su servicio, no para la regresiva y barbárica misión del generalote profesional y presupuestívoro.

Pero Durruti militar, no interesa ni apasiona tanto como Durruti caudillo y apóstol

BUENAVENTURA DURRUTI
el heroico anarquista

de una concepción batalladora y realista del anarquismo, es este último el que nosotros queremos de corazón, interpretamos acertadamente y proyectamos hacia nuestro mundo.

Es para nosotros un símbolo, una ruta y un camino, pues el irresoluto, el contemplativo, nunca pudo y nunca puede erguirse limpio y puro a la armoniosa vibracion del cerebro y corazón emancipador del dogma, la costumbre y la tradición renunciante al vivir superior.

Hombres así, sin destino heróico y simbólico, nunca los quiso el anarquismo; cerebros sin chispa genial son rémora y escollo para el progreso, son patrulleros de la mediocridad, intrascendente y trashumante.

Pero en cambio existe en toda materia animada o inmóvil, la belleza y la armonía de la perfección, de lo simple, lo profundo y lo valioso, sea esto bueno o malo, digno o indigno para la vida.

Y entre tanta pestilencia humana, entre cabizbajos, meditabundos y retrospectivos seres de mirar opaco, de sentir standard y de vivir inbécil, se algan los Durruti del mundo, como flor en el lodo, como vertiente en el desierto, como abrigo en las estepas, a la misión simbólica, a la cruzada revolucionaria, que por los senderos del mundo, va anunciando con su voz potente el nacimiento de un mundo nuevo, gestado en el parto doloroso y sangriento de la humanidad en armas, contra el pasado y contra el presente esclavo y por el futuro libre y justiciero.

ROCKAFUERTE.

Concepciones libertarias y debilidades nuestra

El sentido de la responsabilidad

Es un hecho incontrovertible, que al amparo de las tendencias ideológicas que pretenden sacar al mundo del caos en que se encuentra, en lo económico sociológico y moral, halla individuos que se cobijan en sus tiendas, más que a efectuar una labor constructiva, a hacer precisamente, una labor en contrario.

No otra cosa puede decirse de un gran número de compañeros, que actuando dentro de las filas libertarias, como son las de nuestra organización, hacen y deshacen de los acuerdos y decisiones que se toman para una obra o labor dada a cumplir.

Creen precisamente —y esto, que ha sido repetido hasta el cansancio— que las doctrinas libertarias, los eximen de toda responsabilidad. Que si les da en gana hacer alguna misión a ellos encomendada, la hacen o nó, y esto ya rebalsa todos los límites.

Hay que sancionar debidamente estas «dejaciones», por así decirlo, que resquebrajan en su esencia misma una doctrina tan adherida

(Termina en la página 6)

Int. Instituut Soc. Geschiedenis Amsterdam

Ecos de la Revolución Española

De los Boletines de Informaciones que envían la A. I. T., la C. N. T. y la F. A. I. a la Federación de Obreros de Imprenta de Chile, Sección Santiago.

Damos algunas informaciones sacadas del Boletín de la C. N. T. y de la F A. I. (Confederación Nacional del Trabajo y Federación Anarquista Ibérica) remitido directamente a la Federación de Obreros de Imprenta de Chile, a fin de que los compañeros se formen una impresión exacta de lo que allí ocurre, y que servirá para contrarrestar el cúmulo de mentiras y calumnias que cotidianamente nos brinda la inmunda prensa capitalista, interesada en deformar la formidable gesta del proletariado español.

Pero básteles saber a los compañeros que nuestros hermanos de España trabajan sin descanso en la reconstrucción de la nueva vida social de la peninsnla, especialmente en los aspectos económico y de la cultura.

Sebastian Faure, el gran escritor y popular anarquista francés, habla al pueblo español

Mis amigos de la C. N. T. y de la F A. I. me han invitado a pronunciar un discurso que difundirá su radio.

Yo he propuesto reemplazar este discurso por tres alocuciones. La primera, es la que vais a oír; será dirigida a mis hermanos de España; la segunda tendrá lugar pasado mañana lunes a la misma hora; esta será para el martes 20, siempre a las 20.30. Esta será la llamada de un viejo militante anarquista a la juventud de todos los países.

Por lo tanto es a vosotros, hermanos de España, a quienes yo me dirijo esta noche.

Se muy bien que entre nosotros las felicitaciones y los agradecimientos son superfluos.

Cada uno de nosotros hace lo que puede, todo lo que puede, y encuentra en el único testimonio de su propia conciencia, la sola recompensa que le es verdaderamente preciosa.

Permitid, sin embargo, que yo os diga que es aquí en Barcelona donde he conocido las emociones mas profundas y he vivido las horas mas dulces de mi larga carrera.

Cuando desde hace más de cincuenta años se lucha por la libertad; cuando desde hace mas de medio siglo se batalla infatigablemente por el advenimiento de la justicia social, cuando, habiendo franqueado, después de largos años, el vestíbulo de la vejez, se resta mas apegado que nunca a las convicciones de toda su vida, uno vive en la certeza de que ha de realizarse su ideal. Nunca se duda de esta realización; el revolucionario ferviente, sólido, inquebrantable, no desespera jamás. Pero llegado al atardecer de su vida, se pregunta con cierta ansiedad, si le será concedido vivir todavía bastante tiempo para ver que su sueño se transforma en una bienhechora y fecunda realidad.

El se dice: «¡Qué lentamente marcha la Humanidad!» ¡Cuántos tropiezos y obstáculos ésta encuentra en la ruta dolorosa del Progreso social! ¡Cuán dichoso me consideraría si antes de morir me fuera posible asistir al nacimiento de un Mundo Nuevo.

Esto me lo he dicho con frecuencia, con mucha frecuencia.

Y he aquí que, gracias a vosotros, amigos de Cataluña, gracias al rudo combate que no habéis cesado de librar, gracias a vuestra valiente tenacidad, que las mas grandes persecuciones no han podido abatir, este ardiente deseo, esta esperanza prestigiosa, están en parte satisfechos.

Digo «en parte» porque, si bien es verdad que habéis hecho ya mucho, también es cierto que tenéis que hacer mucho todavía.

He recorrido Barcelona, he visto con mis propios ojos lo que los trabajadores, agrupados en sus Sindicatos han realizado, lo que han esbozado, lo que está en vias de ejecución.

He sido puesto al corriente de los vastos y serios proyectos que ellos han concebido.

Me he sentido impresionado, seducido, y, ¿por qué no decirlo? entusiasmado del cuidado que ellos ponen en enmendar, rectificar, consolidar, amplificar, alargar y, en cierta manera, armonizar en el orden, el método y la regularidad; la suma de los esfuerzos hechos y los por hacer, la totalidad de las empresas que se han de proseguir, de los trabajos de todas clases que están en curso de buen resultado.

Mis queridos amigos: habéis emprendido una formidable labor. Pero esta labor no está sobre vuestras fuerzas.

La Fé, de la que otras veces se decía que transportaba las montañas y realizaba milagros, esta Fé agoniza, está expirando; vosotros la habéis arrojado de vuestros corazones y habéis hecho bien.

Ella no servía de provecho mas que éstos: religiosos o laicos que explotaban escandalosamente la credulidad y la ignorancia de vuestros padres.

Pero libres de esta Fé que exaltaba el sufrimiento, la miseria y la resignación durante la vida, y no prometía la dicha sino después de la muerte, vuestros espíritus y vuestros corazones se han llenado de esta Fé, desbordante de vida, sedienta del Bienestar del que cada cual ama su parte, hambrienta de esta Verdad, de esta Justicia y de esta Libertad, que asegura a todos un puesto igual en el banquete de la vida terrestre

Esta el la Fé que os anima. Y esta Fé, esa, sí, es de talla suficiente para transportar las montaña y hacer milagros.

La victoria por la cual, aquí mismo, vosotros habéis inflingido al bandidismo fascista las más rápida y la más decisiva derrota—porque si no hubiese sido deshecho en Barcelona, todo Cataluña, ¿qué digo?, España entera estaría desde tres meses bajo la bota de los generales facciosos— esta magnífica victoria no es por sí sola un milagro?

Este milagro ha sido obra de vuestra unión.

Si quieréis que la victoria se afirme y se amplifique, guardaos, mis queridos compañeros, de desuníros.

Toda desunión constituirá un peligro mortal. Continuad unidos. Lo habéis estado y lo estáis para la defensa de aquellas libertades que antes del 19 de Julio habíais conquistado y que os quería robar la canalla clérico-militarista.

Permaneced unidos para la defensa de las libertades que han sido la consecuencia de vuestra victoria del 19 de Julio. Permaneced unidas para la conquista de las libertades que os faltan.

¡Hermanos de España!

Vosotros estáis en plena revolución.

Ayer todavía, España, tierra clásica de la Inquisición religiosa, de la Feudalidad terrateniente, de la tiranía plutocrática y de la dominación militar, está en camino de total transformación.

España es hoy la oficina de la Revolución verdaderamente SOCIAL y Barcelona es la es la capital de la Revolución internacional.

Cuando el lunes me dirija al pueblo francés, le recordaré —por que él lo sabe ya— que en España el resultado de la formidable partida que se jueg , no es solamente la suerte inmediata de la Esqaña que trabaja, que piensa y quiere, sino tamtién, en plazo breve de Europa y, por extensión, el destino del Mundo entero.

Sobre vosotros, trabajadores españoles, pesan graves responsabilidades. Sobre el mundo obrero y campesinos de otros países, recaen asi mismo pesadas responsabilidades.

Todos son estrechamente solidarios.

Ciegas estarían los que no descirnieran esta rigurosa solidaridad.

Malditos sean los que observándola, desobedezcan a los deberes imperiosos que de ella derivan.

Ya es hora de que el proletariado internacional tenga conciencia de que la derrota de la clase obrera española, SERIA su propia derrota, y que la victoria de la clase obrera de España, SERA la del Proletariado mundial.

Yo tengo plena confianza en esta victoria.

Muerte al fascismo!

Viva la Revolución Social, la que hará tabla rasa de todas las Instituciones de Dominación y Explotación, de miseria, de ignorancia y de guerra.

Viva la Anarquía!

Escuela Oficial de Aviación de la Consejería de Defensa

Sección C. N. T. y F. A. I.

Según lo dispuesto por la Consejería de Defensa, cada partido presentará una cantidad proporcional de sus elementos, según la

(Termina en la página 5.ª)

LA VOZ DEL GRAFICO
Santiago, 8 de Diciembre de 1936

La Ley de Seguridad Interior del Estado

Un profundo sentimiento de indignación ha producido entre todos los sectores de la clase trabajadora del país, el hecho de presentar el Ejecutivo a la consideración del Congreso Nacional, un proyecto de ley de Seguridad Interior del Estado, que es un verdadero atentado contra las pocas libertades con que aun contamos en este país, y que nos permiten un relativo desarrollo de nuestras actividades sociales.

La implantación de esta ley draconiana, significa la entrega incondicional de este proletariado nacional, hambreado y esquilmado sin compasión por el Estado y los dueños de la tierra y de todos los medios de producción, a una esclavitud abyecta, donde perderíamos por cumpleto todos los derechos conquistados a costa de tantos esfuerzos y de tanta sangre derramada a través de varias generaciones por el proletariado internacional.

Estamos seguros que más de 80% de la población del país, repudia esta ley mordaza, y sin embargo, no dudamos, que la mayoría servil del parlamento la aprobará, esto vendría a demostrar, una vez más, cuan grande es la farsa del parlamentarismo, que está siempre en pugna con los intereses del pueblo a quien mentirosamente dice representar.

A los trabajadores todos no nos queda otra cosa que hacer frente a esta nueva intentona de sometimiento y esclavitud para el proletariado, que organizarse para repudiar a esta ley infame, por medio de nuestra viva protesta, por medio de la agitación y propaganda, la huelga parcial, los comicios y concentraciones, para terminar con una enérgica huelga general el dia que se pretenda implantarla.

Es necesario que el proletariado chileno abandone esa actitud pasiva y de sometimiento incondicional a todas las criminales imposiciones de los amos de esta tierra. Imitemos la actitud viril del pueblo venezolano, que cuando los tiranos de Venezuela pretendieron implantar una ley similar a la que quieren imponernos aquí, todo el pueblo se tiró a la calle, abandonando sus labores, y después de ruidosas manifestaciones de repudio que acobardaron al Gobierno, esa ley quedó sin efecto.

En Santiago ha quedado ya constituído un Comité que se titula: «Alianza Sindical contra la Ley de Seguridad Interior del Estado», hasta este momento participan en este Comité: Estucadores, Carpinteros, Pintores, Obreros en calzado, Gráficos e I. W. W.; es necesario que todos los organismos sindicales participen en este Comité que nos relacionará para una lucha práctica, enérgica y efectiva contra esta ley baldón, hasta conseguir su retiro del Congreso Nacional.

Ha llegado la hora de que la voluntad del pueblo se imponga en defensa de su libertad y de su vida.

¡No debemos tolerar más!

Nuestra Tesorería no debe resentirse por causa de los delegados de talleres.--- Es preciso terminar esta anomalía de una vez por todas.

La Tesorería, la parte vital en lo económico de nuestra organización, la encargada de llevar los gastos inherentes a arriendo de local, gastos de Secretaría, periódico, volantes, cuotas de enfermos y mil y un otro detalle, que todos los compañeros conocen; en buenas cuentas, la consecución de nuestras tareas cuales son las de hacer cada dia más fuerte a nuestra FOIC., son, decimos, desbaratadas, por la ninguna conciencia que caracteriza a muchos delegados de talleres, a quienes, tanto el personal respectivo, como la organización han confiado la delicada misión de recaudar la cotización semanal.

Aun más, otros camaradas delegados hay que consideran que la cotización semanal ordinaria, que corresponde a todo obrero consciente y organizado, puede ser pospuesta ante una lista interna del mismo taller. Creemos de nuestro estricto deber, hacer saber a estos camaradas, que, salvo acuerdo de Asamblea, debe primar nuestra cotización de tesorería, ante todo y por todo. pues ese es el primer deber de nosotros mismos como federados.

Por eso decimos, una vez más, si estos compañeros inconcientes, que no dan cuenta de las cotizaciones o que posponen esta obligación a otras de menor importancia, o que llegan a «fundirse», como se dice vulgarmente, con la cotización, *sin asumir ninguna responsabilidad*, se dieran cuenta del mal que producen, de su traición a todo el gremio, seguramente algo debiera de remorderles, pues no es posible que por estas incobsecuencias tenga que estar pasando por un tamiz. la solvencia moral de nuestros compañeros que por su conciencia de clase, se sacrifican por nuestra organización. Estas dudas ocasionadas por estas actitudes, anteriormente dichas, entre los personales y la Tesorería, deben desaparecer.

Pero para ello es preciso que los personales exijan de sus delegados el fiel cumplimiento de sus obligaciones, como a su vez, se adelanten a tomar iniciativas.

Asi hemos visto, que personales, aun cuando no les haya llegado el cupo, por algún atraso u otro motivo, por iniciativa propia, como obreros concientes y de clase, han efectuado y hecho llegar a la organización su aporte económico.

Dejaremos, por esta vez en el tintero, los nombres de los delegados y talleres que no cumplen con estos deberes, para observar el efecto de este llamado, que confiamos decidirá a los compañeros a *asumir responsabilidades*, pues, en el próximo numero concretaremos friamente esta situación, taller por taller a fin de adoptar las resoluciones que cada caso aconseje.

EL SECRETARIADO.

La Convención Extraordinaria de la F. O. J. C.

Después de varias incidencias promovidas entre la Sección Valparaíso y la Junta Central de la FOIC., con motivo de que dicha sección propiciaba en un principio, la efectuación de un Congreso de Unidad Gráfica, sin previo acuerdo interno de la FOIC., se se ha llegado armonizar y de acuerdo en todo con la Carta Orgánica de la Federación, para efectuar una Convención Estraordinaria interna de la FOIC., para principios del mes de Enero en la ciudad de Santiago.

Esta Convención estudiará internamente su actitud y la manera de realizar en Abril del año próximo un Congreso general de acuerdo con los elementos gráficos del país que están fuera de la FOIC.

La Junta Central ha iniciado ya los trabajos necesario para que este torneo gráfico tenga toda la importancia y el brillo que se merece.

Para este efecto y de acuerdo con las diferentes secciones que integran la FOIC., está confeccionando la pauta de trabajos de esta convención, la que jirará alrededor de la unidad y estrechamiento de relaciones solidarias entre todos los gráficos del país, para afrontar en comun la lucha por mejoras de salarios y la lucha contra el fascismo y la reacción.

Esperamos que todas las secciones del país cooperarán activa y entusiastamente en esta obra de comun entendimiento entre la familia gráfica del país.

La Sección Santiago ha nombrado ya el Comité organizador de este torneo, para que desde luego tome todas las medidas del caso para que a las delegaciones concurrentes, les sea lo más grata posible su estadía en la capital.

Frente Unico Gráfico

Todo el interés gremial del momento está concentrado en hacer cumplir el tarifado en todos los talleres de Santiago, porque hubieran sido inútiles todos los esfuerzos que se han hecho por renovar el tarifado, si no fuéramos capaces de hacerlo cumplir en todas sus partes.

Otras de las cuestiones que interesa vivamente al gremio es estos momentos, es el proyecto de ley de Seguridad Interior del Estado, que ha merecido con justicia el repudio de todos los trabajadores del país como así mismo de todas las personas de amplio criterio que pertenecen a otra clase social.

En el curso de la presente semana el Frente Unico Gráfico se reunirá extraordinariamente para tratar este asunto de tanta actualidad y que ha conmovido a todo el país.

Como vía de información gremial, damos

(Termina a la vuelta).

Desde el San Cristòbal

Imprenta Ilustración

Los propietarios de esta imprenta, señores Poblete Cruzat, tienen en Santiago el record como abusadores e informales.

Para poder medianamente implantar el tarifado en dicho establecimiento. hubo necesidad de dos huelgas, una de un día y la otra de tres, intervencion de la Inspección del Trabajo y de la Comisión de Salarios Mínimos, y así y todo persisten con su porfia de no pagar el tarifado a algunos camaradas. Por suerte el personal ha demostrado en todo momento la mejor moral y la mas férrea disciplina para tener a raya a estos negreros de la industria gráfica.

Mano de hierro camaradas para combatir los abusos de estos «santos caballeros», que van diariamente a misa.

Imprenta General Diaz

El generalísimo Diaz propietario de este establecimiento en uno de sus fogosos y militarescos arranques, ha despedido a su personal de planta que le obligaba a que le pagara conforme al tarifado, para segun él, traer otro mas barato, al cual dice que le pagará la mitad del tarifado.

Todo es cuestión de meterle pluma, mi general. Le aconsejamos que para mayor economía le pague a su nuevo personal solo la cuarta parte del tarifado Ya lo sabe el gremio gráfico todo. Nadie debe aceptar trabajo en esa imprenta por menos de la tarifa; el que lo nega verá publicado su nombre como tonto y traidor.

Imprenta Chile

Sería bueno que este personal respondiera como antes a la organizacion. No son estos los tiempos de hacer esa vida aislada de los demás compañeros El egoísmo no conduce a nada bueno Los demás personales se dan cuenta perfecta de vuestra actitud indecisa y falta absoluta de ecoperacion a la labor común de bienestar de todos. No os disculpeis unos con otros; tomad acuerdos y venid a la organización a ocupar vuestro puesto de combate; os esperamos.

Imprenta Wilson

¿Qué pasará entre este personal que participó entusiastamente en el último paro? Poco después ha hecho mutis; no da señales de vida en ningun sentido. Camaradas de la Wilson: despertad de vuestra modorra y participad en nuestras actividades de bienestar comun. ¡Afuera la modorra y el egoísmo!

Imprenta Lemare

El personal de este nuevo establecimiento gráfico que ha sido trasladado del norte del país, ha empezado a cotizar para la Federación; en su mayoría son camaradas nortinos. Les damos la bienvenida y los invitamos fraternalmente a nuestras asambleas para que se vayan ambientando e identificando con nosotros en la obra de bienestar comun.

Imprenta El Comercio

La mayoría de los personales de las imprentas de obras de Santiago, se disciplinan y se superan cada día mas, respondiendo con entusiasmo al llamado de la Federación, pero, por desgracia, hay una triste excepcion: el personal de la Imprenta El Comercio tiene una característica especial de modorra, de atraso, y sobre todo de miedo cerval al patron señor Santos que bufa y amenaza al que descubra que es federado y lo pone de patitas en la calle.

La organización le pasó un pliego con la clasificación a este señor, pero como el personal no responde en absoluto, no se ha podido aun hacer nada, siendo que en las cajas-remiendo se trabaja a pieza, con unas tarifas ridículas, al capricho de este señor.

Camaradas del Comercio: dejad de ser el lunar del gremio, y responded cuanto antes al llamado de la Federacion que es para vuestro propio bien.

Imprenta Antares

Sería bueno que los falsos camaradas, Salvador Barra W., administrador de esta imprenta, y el empleado de oficina Valdes, usaran procedimientos mas leales y humanos para con el personal ya que los sentimientos de solidaridad y compañerismo hace mucho tiempo que han desaparecido del corazon de estos ex compañeros.

Exigimos que cesen los malos tratos, las calumnias e intrigas que para ocultar su absoluta incapacidad técnica para administrar el taller ponen en práctica con los obreros y empleados del diario, para hacerse valer ante el propietario señor Pairoa.

Estos señores sienten un placer sádico en perjudicar y molestar constantemente a algunos camaradas del personal, lo que debe terminar de una vez El personal necesita seguridad y tranquilidad para trabajar y no estar sujeto a los caprichos de estos pequeños tiranos ineptos.

(De la vuelta)

la lista de los talleres que hasta este momento se ha logrado que se pague el tarifado, sin perjuicio que la comisión de agitación pro tarifado, siga su enérgica labor en los demás talleres.

Imprentas: Universo Matucana y Bella Vista, Kegan, Sud América, Universidad, Mackienzie, Silva, Frigerio, Ilustración, U. de Chile, San Vicente, Selecta, Labor, Gomez Lay, Ferrario, Gorodischer, Universitaria, Bonet, Barcelona, Anglo Chilena, Roma, Estay, Nacimento, Antares, La Nación (obra) Casa del Niño, Gratitud Nacional y Marinetti.

Fallecimientos

Después de una rápida enfermedad falleció el conocido y apreciado camarada prensista Luis Diaz, quien trabajaba desde hacía varios años en la imprenta El Esfuerzo. Su rápido desaparecimiento ha producido hondo pesar en las filas de la FOIC. a la que pertenecía desde su niñez.

A los pocos días de este sensible fallecimiento nos llega la triste nueva de la muerte del compañero cajista Humberto Rojas, tan conocido en el gremio, y que al parecer gozaba de una salud excelente; un ataque de peritonitis puso fin a su joven existencia.

Aunque actualmente era miembro del sindicato del diario Imparcial, durante muchos años fue militante de nuestra Federacion, donde fue siempre un camarada leal y sincero. Por intermedio de estas líneas damos nuestro mas sentido pésame a la familia y en especial a su hermano, el antiguo tesorero de la Federacion, compañero Luis Rojas.

Parece que la parca se ha ensañado con nosotros estos últimos días, raleando nuestras filas.

La semana pasada falleció la compañerita Ana Bravo del personal de la imprenta Mackienzie, después de una rápida y traidora enfermedad. A sus funerales concurrió la totalidad del personal de esta imprenta que paralizó ese día sus labores. En el cementerio habló un representante de la Federacion.

Esta compañerita que apenas tenía veinte años de edad, contaba con el cariño de todo el personal por las buenas cualidades de su carácter.

Por fin, y para rematar esta fúnebre lista de desaparecidos de nuestras filas federales, tenemos que anunciar el fallecimiento del camarada Flores del personal de Gorodicher. Este compañero estaba enfermo desde hacía algún tiempo, y deja en la miseria una viuda y varios hijos. Sus funerales se efectuaron el Sábado 5, concurriendo un representante del Secretariado de la FOIC.

Enfermos

Se encuentra enfermo desde hace varias semanas el compañero litógrafo Jorge Aliaga, que es a la vez miembro de nuestro secretariado. Le deseamos una rápida y radical mejoría.

La antigua y conocida compañera cajista Malania, ha sido atropellada por un auto, resultando con graves lesiones en su organismo. Actualmente es miembro del Sindicato Universo, pero siempre ha contado con profundas simpatias en la Federación, a la que perteneció durante muchos años, siendo siempre una luchadora leal y sincera. La asamblea del domingo destacó una comisión especial para visitarla. Se encuentra hospitalizada en San Borja, sala San Roque N.o 6.

"La Voz del Gráfico"

Haciendo un gran esfuerzo, y tal como lo habiamos prometido, el presente número de nuestro vocero, aparece de 6 páginas con un tiraje de 2 500 ejemplares, que tiene un costo total de 420.— pesos.

Esperamos para el futuro mejor cooperación tanto de Santiago como de provincias, y de parte nuestra haremos por ir mejorando cada vez la calidad y presentación de nuestro periódico.

Héroes de la Revolución Española

Emile Cottin

Los diarios de Barcelona daban la infausta noticia de que el 14 de Octubre había muerto Emile Cottin en el frente de Aragón.

Emile Cottin—lo han recordado los propios diarios burgueses al anunciar su muerte—era un anarquista, aquel anarquista frances que el 19 de Febrero del año 1919, contando apenas 20 años de edad, disparó en Paris varios tiros de revólver contra el Primer Ministro de la República, Georges Clemenceau,—el Tigre, para unos, el dictador en suma, que por la gloria de las armas francesas y por el afianzamiento de las doscientas familias que explotan a Francia, había arrasado con toda práctica y concepto de libertad y decencia.

Clemenceau mejoró de las heridas recibidas. Cotti, arrestado inmediatamente, y flajelado, como es norma infalible de todas las policías del mundo, fue llevado el 15 de Marzo siguiente ante un tribunal que, con escasas ceremonias, lo condenó a muerte.

En aquellos días, Clemenceau y el gobierno de la República, tenían muchas infamias que hacerse perdonar. Mientras poco a poco la fiebre homicida creada por la guerra disminuía, el pueblo iba a su vez conociendo los horrores que se habían realizado durante esos cuatro años eternos y terribles.

La intervención contra la Rusia en revolución provocaba rebeliones mal contenidas. Por tierra y por mar se anunciaban amotinamientos militares Raul Villani, asesino de Juan Jaurés, no encontraba un tribunal dispuesto a condenarlo. Guillotinar a Emile Cottin —el cual rehusaba apelar de la atroz sentencia—por las leves heridas inferidas sobre la epidermis de Clemenceau, habría sido un error político.

Clemenceau, político experto, hizo conmutar la pena de muerte a la cual Cottin había sido condenado, por la de reclusión celular por el espacio de 10 años, y caso de sobrevivir a esta pena, exilado luego del territorio francés.

Emile Cottin, joven, fuerte, valeroso, resistió la prueba carrelaria. Después de algunos años fue liberado, empezando para él el calvario de la proscripción. Debiera haberse alejado de Francia, ¿pero donde habría ido cuando el paso de todas las fronteras le estaba vedado?

Permaneció poco menos que oculto, esponiéndose al riesgo de frecuentes arrestos por contravenir órdenes policiales. Animado de una gran fé, temperamento de militante, participó siempre en la agitación del movimiento anárquico.

Una noche del año 1927, en la gran Sala de los Sindicatos en Granges au Belles, se realizaba un comicio pro Sacco y Vanzetti. Los comunistas trataban de impedir que un compañero anarquista usase de la palabra. Se estaba ya en el período álgido de pasar a la vía de los hechos. Del público se destacó un joven rubio, mas bien pálido. Se acercó a la tribuna y empezó a hablar con voz que dominaba el tumulto.

Dijo que él era Emile Cottin y apelaba a los presentes para que permitieran que un compañero de los recluídos en Boston y que en esos instantes se les defendía, pudiese también expresar su palabra de condenación.

El cálido fervor de sus frases, la honestidad de sus razones, el nombre mismo de Cottin, produjeron honda impresión, y los secuaces de Stalin fueron por esta vez aquietados.

No se sabe si aquella intervencion trajera consecuencias desagradables al compañero Cottin. Lo cierto era que la policía se encontraba presente y que él estaba expuesto a sufrir seis meses de prision,—cosa tanto menos agradable cuando que se encontraba en pésimas condiciones de salud.

Pero el gesto revela al hombre

En estos últimos tiempos los compañeros franceses habían provocado una agitacion por librar a Cottin de la continua persecusión policial Pero el gobierno del Frente Popular dejó pasar—por desidia o por miedo—la oportunidad de cumplir una buena acción.

La metralla del fascismo internacional ha eliminado para siempre a Emile Cottin en el frente español de Aragón Con él desaparece una de las figuras mas heroicas y mas puras del anarquismo.

Que se viertan a manos llenas las rojas flores de la fé sobre su prematura tumba y que se recuerde el nombre que se recuerde el ejemplo de Emile Cottin con gratitud, hasta que no sea asegurado sobre la tierra el triunfo de la Revolución Social.

Traducido de L'Adunata dei Refrattari.—New York.

(De la 2.a página)

formación del Consejo de la Generalidad, para el ingreso en la Escuela de Aviación que próximamente funcionará.

Para el enrolamiento y selección de los compañeros de la C. N. T. y F. A. I. (región catalana) se ha montado una Oficina de Informacion y Control en la Via Layetana N.o 30, 4.o F., de 9 a 13 y de 4 a 7.

Todos los compañeros deberán reunir por lo menos las siguientes condiciones: 18 a 24 años de edad, conocimientos de mecánica y, a ser posible, de Aviacion, y un documento del correspondiente Sindicato, conforme es un militante en el mismo y se hace responsable de él.

Arrestos y licenciamientos de obreros en Italia

Los arrestos continúan en Italia. La policía ha recurrido sistemáticamente a los menores pretextos para proceder a pesquisiciones, seguidas con frecuencias de encarcelamientos. Esta nueva etapa de terror debe ponerse en relación con la situación económica (los precios continúan aumentando a pesar de las amenazas y las medidas del gobierno y del partido) y con las repercusiones provocadas entre la clase obrera por los sucesos españoles.

Muchos antifacistas han intentado, desde el comienzo de la guerra civil, dirigirse clandestinamente a España para ofrecer sus brazos a la causa popular. Por esto la vigilancia policíaca se hace de día en día mas severa.

Los últimos días han sido arrestados en Triste bastantes antifascistas; obreros en su mayoría, que se disponían a franquear la frontera

En Génova mismo se ha detenido a obreros en el momento en que pretendían embarcarse para España

En Susa se acaba de arrestar al joven hermano del voluntario italiano Petacchi, actualmente en tratamiento en el Hospital Militar de Barcelona, a consecuencia de graves heridas recibidas en la victoriosa ofensiva de la Columna Italiana ante Huesca, los días 1 y 2 de Septiembre. Por otra parte, la crisis económica es invocada por muchos industriales para justificar el licenciamiento de su personal.

Prensa capitalista y prensa obrera revolucionaria

No hay nadie en el mundo que no esté preocupado de la grandiosa y sangrienta epopeya que se está desarrollando en España La opinión internacional está pendiente del curso de la lucha y sus menores incipencias. Pero hay que declarar que esta opinión está descarriada por las falsas informaciones de la llamada prensa seria, que miente descaradamente e inventa las mas abominables atrocidades para hacer repulsiva la grandiosa causa que defiende el proletariado español.

Pero desgraciadamente, en perjuicio de todos los explotados, la inmensa mayoría lee con mas interes la falsa prensa mercantil que nuestra querida prensa obrera, y si todos los obreros comprendieran el inmenso valor que como factor de evolución tiene la prensa, procurarían nutrirse de la literatura obrera y no de la mercenaria y burguesa.

De esta manera no podría existir en el mundo tanta injusticia como hoy existe, los trabajadores estaríamos mas unidos y mas capacitados para nuestras luchas y por lo tanto no le sería tampoco posible al capitalismo romper la cuerda proletaria.

¿Qué por qué ocurre todo esto? Pues ocurre mas que por otra cosa porque lo ha creado y lo mantiene el capitalismo por medio de sus órganos de prensa, callando o tergiversando las cosas que a ella no le convienen se sepan

A los trabajadores españoles los llena de cieno, presentándolos ante la opinión pública como unos verdaderos foragidos a quienes luchan realmente por la emancipacion del pueblo trabajador, para que este se mantenga siempre ignorante y no pueda emanciparse y así poder seguir ella cabalgando en sus orgías y explotaciones.

(A la vuelta)

BALANCE GREMIAL

Mes de Octubre de 1936 y primera semana de Noviembre

1.a semana, del 6 al 11 de Octubre

Entrada por cupos	$ 311.30
SALIDAS	
Pago reparto cupos	$ 20,—
» 2.000 volantes tamaño 24	30,—
» orquesta concentracion gráfica	28,—
Ayuda camaradas enfermos	20,—
Ayuda Comitée Pro Presos	50,—
Total salidas	148,—

2.a semana, del 12 al 17 de Octubre

Entrada por cupos	$ 388.40
SALIDAS	
Pago reparto cupos	20,—
» 1,000 volantes tamaño 24	25,—
» arriendo mes de Setiembre a Octubre	70,—
Ayuda camarada Castro enfermo	10,—
» » Flores, 5 semanas enfermo a $ 10	50,—
Ayuda camarada Orellana, enfermo 2 semanas a $ 10	20,—
Gasto aseo y desinfeccion local	9,—
» locomocion camarada Arratia	5,—
» útiles secretaria	8,80
Pago 2 000 volantes tamaño 64	8.—
	225,80

3.a semana, del 19 al 24 de Octubre

Entrada por cupos	00000
SALIDAS	
Pago cuota Federacion Local	10,—
» volantes sector y 1,000 volantes tamaño 16	40,—
Ayuda Comitée Alimentación, según acuerdo asamblea	20.—
Total salidas	70,—

4.a semana, del 26 de Octubre al 1.o de Noviembre

Entrada por cupos	$ 276,—
SALIDAS	
Pago reparto cupos	$ 20,—
Ayuda camarada Flores enfermo	10,—
Cuota Federacion local	10,—
Pago tiempo Secretario General	11,—
» impresion 1 000 volantes t. 16	36,—
Gasto locomoción Arratia	5,—
Total salidas	92 —

5.a semana, del 2 al 7 de Noviembre

Entrada por cupos	$ 308,50
SALIDAS	
Atención delegados del puerto, 2 d.	38.40
Pago cuota para pago perjuicios hechos en el Sindicato de Gas	40.—
Ayuda camaradas enfermos	20,—
Pago reparto cupos	20, —
Ayuda camarada Flores, enfermo	10,—
Gasto locomoción Arratia	5,—
Pago periódico N.o 15	290,—
Gasto útiles secretaria	9 90
Pago volantes	18.—
Total salidas	451.30

RESUMEN GENERAL

ENTRADAS

Primera semana	311 30
Segunda semana	388.40
Tercera semana	000 00
Cuarta semana	276.00
Quinta semana	308.50
Total entradas	$ 1,284.20

SALIDAS

Primera semana	148,00
Segunda semana	225,80
Tercera semana	70 00
Cuarta semana	92,00
Quinta semana	451,30
Total salidas	987.10
ENTRADAS	$ 1,284 20
SALIDAS	987.10
SALDO	297.10
SALDO A FAVOR	$ 297.10

Entrada semana del 19 al 24 de Octubre por cupo pro ayuda a España $ 1.067.70

SALIDAS

Pago reparto cupones	$ 20
» hechura »	40
» manifiesto	50
Total salidas	$ 110
Entradas	$ 1,067.70
Salidas	110.00
Saldo	$ 957 70

Saldo a favor para enviar a España $ 957.70

(De la vuelta)

PRENSA CAPITALISTA Y...

Por eso es que nos dá pena y rabia el ver como muchos trabajadores y hasta algunos que se creen con ideas, cuando les vamos a ofrecer un periódico de los nuestros, lo rechazan redondamente. o si nos lo compran, es con un pronunciado desdén, mientras que adquieren y leen con gran deleite los periódicos del capitalismo, nuestro común e irreconciliable enemigo. Y asi vemos como los periódicos netamente obreros mueren o viven lánguidamente por falta de nuestro apoyo.

Y esto, hermanos trabajadores, no es lógico, leal, ni sensato que ocurra. Nosotros debemos leer y proteger nuestra prensa, la prensa genuinamente obrera, la que procura recoger las aspiraciones populares, las ansias de reivindicacion y regeneración humana, dándoles contenido vital, la que eleva el grito sublime de protesta frente a nuestros enemigos y crea estados de opinion favorables a la causa de los oprimidos, de los vilipendiados y de los que producién lolo todo no disfrutamos de nada.

Esta es la prensa que todos los trabajadores debemos leer de preferencia a la otra que siempre nos está combatiendo y engañando con sus mentiras.

¿Qué ella no trae tanta informacion como la otra? ¿Y para qué si en beneficio nuestro nunca se lee en ella nada? ¿Qué nos importa a nosotros, por ejemplo que tal caballo ganó el clásico, cuando sabemos que esa es una manera de interesarnos a que vamos a dejar la mayor parte del mísero salario en manos de los explotadores del vicio.

Lo que nosotros necesitamor son periódicos que nos informen de nuestras luchas diarias, que nos defiendan de los insultos y zarpazos de los que sin nuestros brazos verían derrumbarse el castillo de sus egoismo y que nos oriente debidamente en el camino a recorrer para alcanzar nuestra total emancipación. Y a estos es a los que, cada uno a la medida de nuestras fuerzas debemos difundir y ayudar a sostener.

No permitamos que nuestra prensa muera, y ayudemos a que cada día sea mas fuerte. Tengamos siempre presente que la fuerza de ella representa la nuestra.

L. HECO

(De la 1.a página)

EL SENTIDO DE LA...

a nuestros sentimientos, y por ende, contrarios al concepto autoritario, que no es sino castrador de conciencias y de la libertad en todo lo que concierne a la personalidad humana.

Por ello, creemos que es un deber reivindicar esta responsabilidad que corroe a nuestra organización. Y decimos esto, porque ya no es posible continuar por este camino, que es el de nuestra desidia.

La Federación de Obreros de Imprenta tiene en sus principios y tácticas todas las prácticas libertarias, como corresponde a una organización anarcosindicalista. Toda labor del conglomerado se efectúa por intermedio de las asambleas y todos sus miembros están comprometidos a cumplir con sus acuerdos de mayoría o cumplimiento de alguna labor que se les encomiende.

Pero desgraciadamente no sucede así. Y he aquí como muchos miembros reconocidos de nuestra organizacion y que por sus conocimientos debieran dar un bello ejemplo, adoptan actitudes de neta indolencia, y son excepciones los que tienen el amor propio de cumplir lo que en frases dicen sentir, y tomen con pleno auscultamiento de su responsabilidad, su deber que como libertario le corresponde, ya que la autoridad está reemplazada en nuestros principios por la del sentido de la responsabilidad.

Pero ¿y el camarada que teniendo alguna misión todo lo deja abandonado y nada cumple? A él no se puede decirle nada. ¡Si es libertario! No admite se le sindique de irresponsable. Y así tenemos que el mal cunde.

Una forma para liquidar estas malas prácticas sería publicar en «La Voz del Gráfico», paqueñas notas con los nombres de los desidiosos, anunciando su inmediato reemplazo.

Así, pues, camaradas, hay que terminar de una vez por todas y reconocer que antes que nuestra irresponsabilidad están nuestros deberes como buen federado; y estas actitudes de poca hombría, reivindicarlas como corresponde a un digno militante de la FOIC.

Imp "ALFA", Salas 260/14.